FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 151
Enu 48

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM
DU CA

Province Quebec District No. 151 Champlain S. District No. 21 {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 {in / dans} la paroisse de Thede {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 22

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Brunot Bordeleau {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot No. or other local number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or assisting others.	State where person is employed, as "on farm," "in wooden mill," "in foundry," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour when employed by the week or month.	Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in 1910. $	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of instruction in 1910 for persons over 15 years of age at Commercial College or University. $	Blind.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot no. No. ou autre désignation pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou travail familial non rémunéré.	Mentionner où la personne est employée, comme "dans un moulin à bois," "dans une fonderie," "dans un magasin," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que celui qu'a l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'un autre emploi que celui principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à la semaine ou au mois.	Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année du recensement. $	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au Collège commercial ou à l'Université. $	Aveugle.
Line. Ligne.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	164	205	Chevalier Bride	Province de Québec Rang Block No. 61	M.	Chef	M.	Janv.	1859	52	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	Cultivateur	Non	Oui	Non			12		10		130						Non	Non	Fr.		
2			Doc	" " "	F.	Epouse	M.	Janv.	1859	52	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Néant																Non	Non	Fr.		
3			Cécile	" " "	F.	fille	C.	Août	1889	22	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	Domestique	Néant	Non	Oui	Non													Oui	Oui	Fr.		
4			Ernest	" " "	M.	fils	C.	Mars	1894	17	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Néant			Oui													Non	Oui	Fr.		
5			Clara	" " "	F.	fille	C.	Oct	1897	13	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Néant			Oui													Non	Oui	Fr.		
6			Emile	" " "	M.	fils	C.	Août	1901	9	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																10	Oui	Oui	Fr.		
7	165	206	Champagne Lazare	" " " 60	M.	Chef	M.	Oct.	1871	39	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	Cultivateur	Non	Non	Pr.												10	Oui	Non	Fr.		
8			Clara	" " "	F.	Epouse	M.	Août	1883	27	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Néant																Oui	Oui	Fr.		
9			Wilbrod	" " "	M.	fils	C.	Mar	1904	7	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																10	Oui	Oui	Fr.		
10			Yvonne	" " "	F.	fille	C.	Juin	1905	6	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																10	Oui	Oui	Fr.		
11			Adelaide	" " "	F.	fille	C.	Déc	1907	3	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																			Fr.		
12			Bruno	" " "	M.	fils	C.	Nov.	1909	1	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																			Fr.		
13			Wilfrid	" " "	M.	fils	C.	Janv.	1911	12	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																			Fr.		
14	166	207	Bédard Edouard	" " " 59	M.	Chef	M.	Janv.	1879	32	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	1-0-0	Non	Non	Pr.															Fr.		
15			Marie Anna	" " "	F.	Epouse	M.	Juillet	1882	28	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Néant																			Fr.		
16			Germaine	" " "	F.	fille	C.	Déc	1903	7	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																10	Oui	Oui	Fr.		
17			Lionel	" " "	M.	fils	C.	Janv	1906	5	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																10	Oui	Oui	Fr.		
18			Lucienne	" " "	F.	fille	C.	Mars	1909	4	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																7	Non	Non	Fr.		
19			Raymond	" " "	M.	fils	C.	Juin	1909	3	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																			Fr.		
20			Alma Marie	" " "	F.	fille	C.	Janv	1911	2	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																			Fr.		
21	167	208	Thiffault Joseph	" " Lot 57	M.	Chef	M.	Février	1876	35	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	Contremaître	5-3-0	Non	Oui	Non	Chantier Estes	25		60		400							Oui	Oui	Fr.		
22			Marie	" " "	F.	épouse	M.	Juillet	1872	38	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Néant																	Non	Non	Fr.		
23			Anna	" " "	F.	fille	C.	Juin	1897	14	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Néant																	Oui	Oui	Fr.		
24			Marie	" " "	F.	fille	C.	Janv	1899	12	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Néant																10	Oui	Non	Fr.		
25			Joseph	" " "	M.	fils	C.	Mars	1900	11	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Néant																8	Oui	Oui	Fr.		
26			Henri	" " "	M.	fils	C.	Août	1901	9	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																8	Oui	Oui	Fr.		
27			Mélinda	" " "	F.	fille	C.	Sept	1903	7	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																10	Oui	Oui	Fr.		
28			Arthur	" " "	M.	fils	C.	Mars	1905	6	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																5	Oui	Oui	Fr.		
29			Rousseau Emile	" " "	M.	pensionnaire	V.	Mai	1871	40	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	Journalier	1-9-0	Non	Non	Pr.	Journalier	9		60		340							Oui	Oui	Fr. et A.		
30			Dion Joseph	" " "	M.	pensionnaire	C.	Août	1863	48	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	Journalier	1-9-0	Non	Non	Pr.	Journalier	32		60		320							Non	Non	Fr.		
31	168	209	Grégory Théophile	" " Lot 55	M.	Chef	M.	Juin	1855	26	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	Contremaître	Non	Non	Pr.	Billots	15		60		350							Oui	Oui	Fr.		
32			Joélina	" " "	F.	Epouse	M.	Mars	1853	28	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Néant																	Oui	Oui	Fr.		
33			Léopold	" " "	M.	fils	C.	Mai	1908	3	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																			Fr.		
34			Genevieve	" " "	F.	fille	C.	Juin	1909	2	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																			Fr.		
35			Joachim	" " "	M.	fils	C.	Sept	1910	7/12	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																			Fr.		
36	169	210	Beaulieu Alexis	" " 56	M.	Chef	V.	Juillet	1843	67	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	Contremaître	Non	Non	Pr.	Billots	19		60		475							Non	Non	Fr.		
37			Philomène	" " "	F.	fille	M.	Déc	1881	29	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Néant																	Oui	Oui	Fr.		
38			Albina	" " "	F.	fille	C.	Juin	1886	25	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Néant																	Oui	Oui	Fr.		
39			Alphonse	" " "	M.	fils	C.	Juin	1888	23	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	Journalier	1-9-0			Oui														Oui	Oui	Fr.		
40			Théodore	" " "	M.	fils	V.	Janv	1878	33	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	Journalier	1-9-0			Oui										1500	Non	13.50		Oui	Oui	Fr.		
41			Adéa	" " "	F.	petite fille	C.	Sept	1898	12	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Néant													125	Oui	2.50	10	Oui	Oui	Fr.		
42			Elizabeth	" " "	F.	petite-fille	C.	Mai	1900	11	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Néant													125	Non	2.50	10	Oui	Oui	Fr.		
43			Provoost Marguerite	" " "	F.	petite-fille	C.	Mai	1910	1	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																					
44			Beaulieu Ferdinand	" " "	M.	petit fils	C.	Nov.	1904	6	Que			Française	Canadienne	Catholique R.		Néant																	Non	Non	Fr.		
45	170	211	Poliquin Clarence	" " Lot 55	M.	Chef	M.	Mars	1855	52	Que			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	Cultivateur	Non	Oui	Non	Cultivateur	30		60		210							Non	Non	Fr.		
46																																					
47																																					
48																																					
49																																					
50																																					

1095

45

12.50

15.40